

# טעמו וראו

A taste of the  
Rebbe's teachings

**Mikeitz**

>>

## Is Incarceration a Just Penalty?

This week's Parsha describes how Pharaoh subjected Joseph and several royal ministers to protracted prison sentences. In our day, incarceration is an integral part of every justice system around the world. But is it included in Torah's laws? How does Judaism view a practice which denies a person his freedom?

# Index:

---

## **Part 1 - Does Prison Exist in Torah?.....4**

In this segment, we will learn the stories of imprisonment described in our Parsha and study a Sichra where the Rebbe explains that incarceration does not exist in Judaism. The Rebbe also praises advanced countries for their attempt to use prison as a place of rehabilitation.

We will also watch a video of Rabbi Sholom Ber Lipskar sharing the story behind that Sichra.

## **Part 2 - When Judaism Allows Incarceration.....10**

In this segment we will study a Sichra that was delivered three weeks later. The Rebbe addresses questions that were posed in the kovtzim about various instances where we do find imprisonment in Jewish tradition. The Rebbe answers that those were extenuating circumstances; still, prison is not considered a valid penalty in Torah.

## **Part 3 - The Lesson and the Chanukah Message.....16**

We will read a letter where the Rebbe sums up the idea in a few short lines, learning three lessons from Torah's view: The power of every moment, the value of each individual, and the inherent humanity of even a criminal.

We will also watch a video about the Rebbe's request for South African Jewish inmates regarding Chanukah.

# Preface

---

*This lesson focuses on Judaism's view of incarceration. We will learn that prison is not listed among Torah's laws, although it is used as a temporary solution in emergency situations. Torah opposes imprisonment because it sees value in each individual and recognizes the importance of allowing him to fulfill his life-mission – which he cannot possibly do behind bars.*

*This lesson is also a good opportunity to draw your student into the world of the Rebbe's farbrengens. We will read the first Sicha from Parshas Naso, and then explain that the Rebbe encouraged listeners to pose questions on his talk. We will study those questions, and then continue with the second Sicha, where the Rebbe discusses those questions and resolves them.*

*In the third segment, a letter from Igros Kodesh, the Rebbe summarizes his view of the matter in succinct terms and adds three life-lessons that can be derived from it.*

*In connection with Chanukah, the lesson concludes with JEM's interview with the wife of South Africa's chief chaplain, who shares how the Rebbe directed her husband to facilitate the lighting of Chanukah Menorahs in prisons in an unconventional way.*

# Part 1 - Does Prison Exist in Torah?

## Source 1

*Joseph ends up in Potiphar's home, where he rejects the advances of Potiphar's wife and runs away. She accuses him of assault, and he is sentenced to prison.*

Genesis 39:19-20



When his master heard his wife's story and her description of the incident, he became furious. Joseph's master had him arrested, and he placed him in the dungeon where the king's prisoners were kept. He was to remain in that dungeon.

חומש בראשית, פרק לט פסוקים י"ט - כ'

יט וַיְהִי כִשְׁמַע אֲדֹנָיו אֶת-דְּבָרֵי אִשְׁתּוֹ אֲשֶׁר דִּבְרָה אֵלָיו לֵאמֹר, כַּדְּבָרִים הָאֵלֶּה עָשָׂה לִי עַבְדְּךָ, וַיִּחַר אָפוֹ. כ וַיִּקַּח אֲדֹנָי יוֹסֵף אֹתוֹ וַיִּתְּנֵהוּ אֶל בַּיִת הַסֵּהַר מְקוֹם אֲשֶׁר אֲסִירֵי הַמֶּלֶךְ אֲסוּרִים, וַיְהִי שָׁם בְּבַיִת הַסֵּהַר.

## Source 2

*Pharaoh's cupbearer and baker failed in their task. Their wine and bread failed to meet Pharaoh's standards, and they are thrown into prison.*

Genesis 40:1-3



Soon after this, Pharaoh's cupbearer and baker offended their master, the king of Egypt. Pharaoh was incensed at his two courtiers, the cupbearer and the baker, and he had them arrested. They were placed in the house of the captain of the guard, in the same dungeon where Joseph was imprisoned.

חומש בראשית, פרק מ' פסוקים א' - ג'

א וַיְהִי אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה חָטְאוּ מִשְׁקָה מֶלֶךְ-מִצְרַיִם וְהָאֹפֶה לְאֲדֹנָיָהֶם לְמֶלֶךְ מִצְרַיִם: ב וַיִּקְצַף פְּרַעֲהַ עַל שְׁנֵי סְרִיסָיו עַל שֶׁר הַמִּשְׁקִים וְעַל שֶׁר הָאוֹפִים: ג וַיִּתֵּן אֹתָם בְּמִשְׁמַר בַּיִת שֶׁר הַטְּבָחִים אֶל-בַּיִת הַסֵּהַר מְקוֹם אֲשֶׁר יוֹסֵף אֲסוּר שָׁם:

The Aleph Institute is a Chabad organization which services Jewish men and women in prison. In 1985, they brought a group of prisoners to a weekend seminar in Crown Heights. While there, they attended the Rebbe's Shabbos Farbrengen, and the Rebbe dedicated one of his talks to the topic of incarceration.

## Excerpt from Shabbat Parshat Naso, 5745-1985

### Incarceration? Not in Our Book!

Torah delineates a variety of punishments and penalizations, but imprisonment is not among them. Torah describes Joseph's incarceration as a feature of the Egyptian 'judicial system' – not as a recommendation. In Torah law, prison is not mentioned at all.

ישנו עניין נוסף הקשור עם תורת הבעל שם טוב שכל דבר שיהודי רואה או שומע עליו ללמוד מזה הוראה בעבודתו לקונו - להעיר ולהאיר בקשר ל"אסירים" הנמצאים "בבית הסוהר":



כל המושג של "מאסר" בתור עונש - אינו על-פי תורה, שכן, מצינו בתורה כמה וכמה סוגי עונשים, עונש ממון, עונש מלקות, ואפילו עונש מיתה, רחמנא ליצילן, מלבד עונש ד"בית הסוהר".

מצינו אמנם בתורה את הענין ד"בית הסוהר" אצל יוסף - "ויקח אדוני יוסף (פוטיפר) אותו ויתנהו אל בית הסוהר מקום אשר אסירי המלך אסורים", ולא עוד, אלא שעל-ידי זה נתגלגלו הדברים ונעשה מלך, ובלשון הכתוב: "מבית הסורים (כמו האסורים)<sup>3</sup> יצא למלוך"<sup>4</sup>, וכמו כן בנוגע לשר המשקים ושר האופים - "ויקצוף פרעה על שני סריסיו גו' ויתן אותם גו' אל בית הסוהר"<sup>5</sup>, אבל, המדובר שם הוא - על דרך ההנהגה במצרים (ולא דין והנהגה על פי תורה), כפשוט.

ומה שכתוב "ויניחהו במשמר" (ב"מקלל")<sup>6</sup>, וכן "ויניחו אותו במשמר" (ב"מקושש")<sup>7</sup> - אין זה בתור עונש, כי אם כהמשך הכתוב: "לפרוש להם על פי ה'", "כי לא פורש מה יעשה לו", כלומר, שהחזיקו במשמר עד שיתברר להם מהו העונש שנתחייב בו, וכמו כן מה שמצינו ש"מכניסין אותו לכיפה"<sup>8</sup> - אין זה עונש ד"בית הסוהר", כי אם התחלת עונש אחר כו'.

(6) אמור כד, יב.  
(7) שלח טו, לד.  
(8) סנהדרין פא, ב - במשנה. רמב"ם הלכות רוצח ושמירת נפש ד, ח.  
הלכות סנהדרין י"ח, ד-ה.

(1) בהתוועדות נחוו קבוצת אסירים שקיבלו חופשה לשבת  
(2) וישב לט, כ.  
(3) פרש"י עה"פ.  
(4) קהלת ד, יד.  
(5) וישב מ, ב-ג.



The Baal Shem Tov taught that everything a Jew sees or hears must teach him a lesson in his service of the Creator. This includes learning a lesson from incarceration.<sup>1</sup>

Torah doesn't regard incarceration as a legitimate form of punishment. Punishments of all sorts are listed in the Torah; monetary fines, lashes, even capital punishment – Heaven forefend – but incarceration is not counted among them.

We do find the concept of prison mentioned in the story of Joseph. “Joseph’s master had him arrested, and he placed him in the dungeon where the king’s prisoners were kept.”<sup>2</sup> In fact, he reached the throne as a result of his imprisonment; a verse states, “from prison,<sup>3</sup> he rose to rule.”<sup>4</sup> The Torah also mentioned two other prisoners – Pharaoh’s cupbearer and baker: “Pharaoh was incensed at his two courtiers . . . They were placed in the . . . dungeon where Joseph was imprisoned.”<sup>5</sup> However, Torah is obviously describing an element of Egyptian culture, not a behavior recommended by Torah.

We do find two instances where Moses imprisoned Israelites in the desert: When someone blasphemed G-d’s Divine name,<sup>6</sup> and when someone publicly desecrated the Shabbat.<sup>7</sup> However, it didn’t serve as a punishment. It was, as the verses there continue, “to consult with G-d,” “Because the law needed been clarified.” The individuals were incarcerated only until the proper course of action could be determined. This concept does indeed exist in Jewish law:<sup>8</sup> incarceration is used not as a punishment but as a practical component of the legal system.

---

1) A group of prisoners were present at that Shabbat gathering.

2) Genesis 39:20

3) See Rashi’s commentary on the verse.

4) Ecclesiastes 4:14

5) Genesis 40:2-3

6) Leviticus 24:12

7) Numbers 15:34

8) Tractate Sanhedrin 91b. Maimonides, Hilchot Rotzeach U’shmirat Hanefesh chp. 4 law 8. Hilchot Sanhedrin chp. 18 law 4-5.

## Every Person – Even a Criminal – Has a Mission

*Torah's rational is that every person has a mission to fulfill. Putting him behind bars denies him the ability to carry it out.*

וטעם הדבר - שעל-פי תורה אין עונש ד"בית הסוהר" - בפשטות<sup>9</sup>:



תפקידו של אדם עלי אדמות הוא, כאמור, "אני לא נבראתי אלא לשמש את קוני", לעשות לו יתברך דירה בתחתונים<sup>10</sup>, ובמילא, אין מקום כלל להושיב אדם בבית הסוהר מאחורי מנעול ובריח - שכן, באופן כזה שוללים ממנו את האפשרות למלא את תפקידו, היפך כוונת בריאתו עלי-אדמות.

אמנם, בהנהגת אומות העולם - הרי העונש ד"בית הסוהר" הוא דבר הכי פשוט ומקובל, וכאמור, שמצינו זאת בהנהגה דמצרים עוד בזמנים הכי קדומים, וכמו כן בדורות שלאחרי זה, עד לימינו אלו.

Torah doesn't sanction incarceration for a simple reason:<sup>9</sup>

The mission of a human being in this world is to serve G-d by creating a dwelling place for G-d in this world.<sup>10</sup> Therefore, a person must not be placed under lock and key, because that would rob him of his ability to fulfill his purpose in life. Incarceration stands in the way of him fulfilling his G-d-given mission.

Yet imprisonment is considered normal and acceptable in cultures throughout the world; as mentioned, we find it used in ancient Egypt, and it has existed ever since.

## Civilized Nations Turn Prison into Rehabilitation

*In recent decades, some countries have recognized the inherent problems in incarceration, and have turned prison sentences into opportunities for rehabilitation and growth.*

אבל אף-על-פי-כן, גם בנוגע להנהגת אומות העולם - הרי במדינות הנאורות, שהנהגתם על-פי צדק ויושר, חל שינוי לטובה בכללות המושג ד"בית הסוהר" - שתכליתו ומטרתו אינה לשם צער ועינוי גרידא, כי אם לשם תועלת, לכל לראש - שלא יזיק לציבור, ונוסף לזה, מנצלים את תקופת שהותו של האסיר ב"בית הסוהר" להחזירו לדרך הישר ולהעמידו על האמת, וזאת, כדי להכשירו לקראת חיים חדשים - חיים המבוססים על אדני הצדק והיושר - לאחר צאתו מבית הסוהר.



9) See also Purim 5736 Sicha 4. Shabbat Parshat Tzav Sicha 2. Shabbat Parshat Korach segment 3.

10) See Tanchuma Bichukotai 3. Naso 16. Bireishit Rabbah 3. Bamidbar Rabbah 13:6. See Tanya chap. 36.

9) בהבא לקמן - ראה גם שיחת פורים תשל"ו שיחה ד. ש"פ צו שיחה ב. וראה גם שיחת ש"פ קורח ס"ג.

10) ראה תנחומא בחוקותי ג. נשא טז. ב"ר ספ"ג. במדב"ר פ"ג ו. וראה תניא פרק לו.

ישנם גם כיום מדינות שבהם כל התכלית והמטרה של "בית-הסוהר" אינה אלא לצער ולענות את האנשים הנמצאים בו, אמנם, במדינות אלו גורמים צער ועינוי גם לאלו הנמצאים מחוץ לכתלי בית-הסוהר!...

הכוונה היא, איפוא, למדינות שהנהגתם על פי צדק ויושר, שבהם משתדלים למעט ולהפחית את הצער והסבל של האסירים, והעיקר, כאמור, להחזירם למוטב, ולהביאם למצב כזה שבצאתם מבית-הסוהר יוכלו לפתוח "דף חדש", ולנהל את אורח-חיייהם על פי צדק ויושר, ולא עוד, אלא שהם עצמם יחזירו למוטב אחרים. על ידי זה שיספרו להם ש"בדידי' הוה עובדא", והתוצאות היו כך וכך.

ובגלל ההשתדלות בטובתם של האסירים -- נותנים את האפשרות (לאלו המעוניינים בכך) שגם במשך שהותם בבית-הסוהר יוכלו להתנהג בהתאם לדתם, וגם כאשר הדבר כרוך בהוצאות נוספות ומאמץ נוסף עבור הנהלת בית-הסוהר -- לא חוסכים כל טירחא ומאמץ.

וכמו כן נותנים לאסירים חופשה מפעם לפעם, ולא עוד, אלא שכאשר רואים את הנהגתו הטובה של האסיר, והשתדלותו לחזור למוטב -- נותנים לו "חנינה", ומאפשרים לו לצאת לחירות לפני שסיים לרצות את תקופת המאסר שנגזר עליו.

תורת מנחם, ה'תשמ"ה ח"ד, עמוד 2274



However, in cultured nations which seek the betterment of society, there has been a change for the better in the use of imprisonment. They have begun to understand that the purpose is not merely to punish and cause pain, but to accomplish a goal. The first goal is that the prisoner should not be a danger to society. But moreover, we can use his prison sentence to help him become an upright citizen and to prepare for his new life – a life based on justice and morality – after he leaves prison.

There are still places where prisons are used solely as a form of punishment, but they end up causing pain and suffering to those outside of prison as well...

But here we speak of upright and just societies, where they seek to minimize the suffering of the inmates and instead focus on rehabilitating them; helping them turn a new page on life after their release to lead honest and upstanding lives, and to even serve as examples for others by sharing their experiences and its consequences.



In these countries, due to lobbying on behalf of inmates, they also allow inmates to fully observe the dictates of their religion during their sentence even when it costs the prison management extra time and effort.

They also provide occasional furloughs, and when an inmate demonstrates stellar conduct, they will even grant him a pardon and allow him to rejoin society before his sentence is over.

Torat Menachem 5745 vol. 4 pg. 2274

## Video

### Living Torah program 248

*In this three minute video clip, Rabbi Sholom Ber Lipskar, founder of the Aleph Institute, describes the visit to 770 and the Rebbe's special gesture before the Farbrengen.*

Click here for video:



## Part 2 - When Judaism Allows Incarceration

Throughout the years of his leadership, the Rebbe encouraged Chassidim to pay close attention to his talks and to pose questions when they arise. Each week, several booklets would be released, containing comments, questions and discussions regarding the Rebbe's talks in the previous week, and the Rebbe would often refer to those discussions.

After the Rebbe delivered the talk presented above, several Chassidim posed the following question: How can we say that incarceration isn't counted among the laws of the Torah, when Jewish tradition shares several stories of just such a punishment?

They cited the following sources:

### Source 3

Jeremiah prophesied that the Chaldeans would destroy Jerusalem. The overly-confident ministers – who had allied the country with Egypt – were displeased with Jeremiah's prediction. They accuse him of treason and throw him into prison.

Jeremiah 37:12-15



Jeremiah was going to leave Jerusalem and go to the territory of Benjamin to share in some property there among the people. When he got to the Benjamin Gate, there was a guard officer there named Irijah son of Shelemiah son of Hananiah; and he arrested the prophet Jeremiah, saying, "You are defecting to the Chaldeans!" Jeremiah answered, "That's a lie! I'm not defecting to the Chaldeans!" But Irijah would not listen to him; he arrested Jeremiah and brought him to the officials. The officials were furious with Jeremiah; they beat him and put him into prison, in the house of the scribe Jonathan—for it had been made into a jail.

ספר ירמיהו, פרק לז, פסוקים י"ב-ט"ו

יב. וַיֵּצֵא יִרְמְיָהוּ מִירוּשָׁלַם לָלֶכֶת אַרְצָ בְּנֵימִן לְחַלֵּק מַשְׁם בְּתוֹךְ הָעָם: יג. וַיְהִי־הוּא בְּשַׁעַר בְּנֵימִן וְשָׁם בָּעַל פְּקֻדָּתוֹ וְשָׁמוֹ יִרְאִיָּה בֶן־שְׁלֵמְיָה בֶן־חֲנַנְיָה וַיִּתְּפֹשׂ אֶת־יִרְמְיָהוּ הַנְּבִיא לֵאמֹר אֶל־הַכַּשְׂדִּים אַתָּה נֹפֵל: יד. וַיֹּאמֶר יִרְמְיָהוּ שָׁקֵר אַיִנְנִי נֹפֵל עַל־הַכַּשְׂדִּים וְלֹא שָׁמַע אֱלֹהֵי וַיִּתְּפֹשׂ יִרְאִיָּה בְּיַרְמְיָהוּ וַיְבֹאֵהוּ אֶל־הַשָּׂרִים: טו. וַיִּקְצְפוּ הַשָּׂרִים עַל־יִרְמְיָהוּ וְהִכּוּ אֹתוֹ וְנָתְנוּ אֹתוֹ בְּבֵית הָאֲסוּר בֵּית יְהוֹנָתָן הַסֹּפֵר כִּי־אֵתוֹ עָשׂוּ לְבֵית הַכְּלָא:

## Source 4

*Ahab, king of Israel, planned a war with the Arameans, and the prophet Micaiah predicted the battle's failure. The king, rejecting his claim, imprisons him until the end of the battle.*

Kings I 22:26-27

Then the king of Israel said, “Take Micaiah and turn him over to Amon, the city’s governor, and to Prince Joash, and say, ‘The king’s orders are: Put this fellow in prison, and let his fare be scant bread and scant water until I come home safe.’”

מלכים א, פרק כב, פסוקים כו-כז

כו. וַיֹּאמֶר מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל קַח אֶת־  
מִיכָיְהוּ וְהַשִּׁיבֵהוּ אֶל־אָמוֹן שַׂר־  
הָעִיר וְאֶל־יֹאָשׁ בְּוֵי־הַמֶּלֶךְ: כז.  
וְאָמַרְתָּ כֹה אָמַר הַמֶּלֶךְ שִׁימוּ  
אֶת־זֶה בַּיַּת הַכְּלָא וְהָאֲכִילֵהוּ  
לֶחֶם לַחֵץ וּמִים לַחֵץ עַד בֹּאִי  
בְּשָׁלוֹם:

## Source 5

*When Ezra returned to Jerusalem to rebuild the second Temple, he was supported by the king of Persia. In a letter, King Artaxerxes (pronounced “artezerkzies”) allows him to take along volunteers and appoints him to establish a justice system, including a prison.*

Ezra 7:11, 13, 25, 26

The following is the text of the letter which King Artaxerxes gave Ezra the priest-scribe, a scholar of G-d’s commandments and laws to Israel:

“I hereby issue an order that anyone in my kingdom from the people of Israel and its priests and Levites who feels impelled to go to Jerusalem may go with you.

“And you, Ezra, by the divine wisdom you possess, appoint magistrates and judges to judge all the people in the province of Beyond the River who know the laws of your G-d, and to teach those who do not know them.

“Let anyone who does not obey the law of your G-d and the law of the king be punished quickly, whether by death, corporal punishment, confiscation of possessions, or imprisonment.”

עזרא, פרק ז', פסוקים י"א, י"ג, כ"ה, כ"ו

יא. וְזֶה תִּקְצִיר הָאֲגָרָת, אֲשֶׁר  
נָתַן הַמֶּלֶךְ אֶרְתַּחְשֶׁשְׁתָּא לְעֻזְרָא  
הַכֹּהֵן הַסֹּפֵר, סֵפֶר דְּבָרֵי מִצְוֹת  
ה' וְחֻקָּיו עַל יִשְׂרָאֵל... יג.  
מִמְּנֵי נָתַן צִוּ אֲשֶׁר כָּל מִתְנַדָּב  
בְּמַלְכוּתֵי, מֵעַם יִשְׂרָאֵל וְכֹהֲנָיו  
וְהַלְוִיִּים, לְלָכֶת לִירוּשָׁלַיִם  
עִמָּךְ, יְלָךְ...

כה. וְאַתָּה עֻזְרָא, כְּחַכְמַת אֱלֹהֶיךָ  
אֲשֶׁר בְּיָדְךָ, מִנֵּה שׁוֹפְטִים  
וְדַיָּנִים, שְׁיִהְיוּ דָנִים אֶת כָּל  
הָעָם אֲשֶׁר בְּעֵבֶר הַנָּהָר, לְכָל  
יֹדְעֵי חֻקֵי אֱלֹהֶיךָ; וְאֲשֶׁר לֹא  
יֹדְעֵי, תוֹדִיעוּ. כו. וְכָל שְׂלֹא  
יְהִי עוֹשֶׂה הַחֻק שֶׁל אֱלֹהֶיךָ  
וְהַדִּין שֶׁל הַמֶּלֶךְ, מִהֵרָ הַדִּין  
יְהִי נַעֲשֶׂה מִמְּנוּ, אִם לְמוֹת,  
אִם לְחָרֶם, אִם לְעֵנָשׁ נְכֹסִים,  
וְלְאֲסוּרִים.

At a farbrengen three weeks later, the Rebbe addressed those questions:

## Excerpt from Shabbat Parshat Korach 5745-1985

...בנוגע להמוזכר לעיל שלא מצינו בתורה "בית אסורים" בתור עונש - העירו<sup>1</sup>, שמצינו כמה סיפורים בתנ"ך שבהם מוזכר העונש ד"בית האסורים", ולדוגמא: הסיפור שהכניסו את ירמיהו הנביא "לבית הכלא"<sup>2</sup> - ועוד סיפורים כיוצא בזה, וכמו כן מצינו עונש ד"בית האסורים" בכמה וכמה שאלות-ותשובות של גאונים וראשונים, כפי שליקטו מכמה וכמה מקומות.



ותבוא עליהם ברכה שעיינו וחיפשו כו', אבל - כמדובר כמה פעמים - החסרון הוא בכך שתופסים "תיבות" בלבד, ולא שמים לב לתוכן הענין, כדלקמן.



We mentioned at an earlier gathering that Torah does not use prison as a punishment. However, there were some who commented<sup>1</sup> that Tanach does occasionally mention the use of prison. For example, the prophet Jeremiah was held in a prison,<sup>2</sup> and other similar stories. The use of prison is also mentioned in responsa of Halachic authorities during the Geonim and Rishonim periods [spanning the years 500-1500].

Bless them for paying attention and further researching the subject, but, as we have often said, they heard the words but failed to understand the underlying meaning.

## In Halachic literature, there are no detailed discussions about incarceration.

*Halachic literature contains extensive writings about every single law of the Torah, including penalties such as fines, sacrificial offerings, lashes and so on. But imprisonment is strikingly absent. The Torah takes no stand on the issue. Why is that so? Incarceration is one of the most common forms of punishment for thousands of years!*

ובהקדמה - שלכאורה, יש "קלאץ קשיא" בענין זה:



בנוגע לכל העונשים שבתורה - נתבארו בתורה כל הפרטים ופרטי פרטים שבדבר (כבכל עניני התורה), ולדוגמא: עונש מלקות - גדלה וצורתה של הרצועה שבה היו מלקין, ידה של הרצועה, מספר המלקות, הצורך ברופא שיאמוד את האדם כמה מלקות מסוגל לקבל,

1) Kovetz Haarot Ubiurim Oholei Torah (issue 288-9)

2) Jeremiah 37:15.

(1) קובץ הערות וביאורים - אהלי תורה (גליון רח ס"ה. ס"י. גליון רפט ס"ב).

(2) ירמיה' לו, טו.

וכיוצא בזה<sup>3</sup>. ועל אחת כמה וכמה בנוגע לעונש מיתה<sup>4</sup>.. וכמו כן בנוגע לכפרה דקרבן - ישנם כמה וכמה פרטי דינים בנוגע לקרבן<sup>5</sup>. ואפילו בנוגע לעונש ממון - ישנם כמה פרטי דינים, מכיון שמייחסים חשיבות אפילו לפרוטה אחת, "דין של פרוטה כדין של מאה מנה"<sup>6</sup>, שכן, בפרוטה אחת יכול לקנות חיי נפשו.

אמנם, בנוגע לבית האסורים - לא מצינו בש"ס פרטי דינים בדבר, ולא עוד, אלא שהתורה לא נוקטת עמדה כל-שהיא בדבר, לא לחיוב - באיזה אופן יש לבצע עונש זה, ולא לשלילה - שאין לתת עונש זה.

ולכאורה, תמוה ביותר:

המושג של עונש דבית האסורים בעולם, אצל אומות העולם - היה קיים מקדמת דנא, כפי שמסופר בחומש אודות "בית הסוהר" בארץ מצרים - בנוגע ליוסף: "ויקח אדוני יוסף אותו ויתנהו אל בית הסוהר"<sup>7</sup>, ומובן, שלא היה זה עונש יוצא מגדר הרגיל, שכן מפורש בכתוב: "מקום אשר אסירי המלך אסורים", היינו, שבארץ מצרים היה מקום קבוע שבו היו רגילים להכניס את אסירי המלך, וכמסופר גם בהמשך הכתובים - בנוגע לשר המשקים ושר האופים: "ויתן אותם במשמר.. אל בית הסוהר"<sup>8</sup>.

ואם כן, היתכן שהתורה לא נוקטת עמדה בענין זה - האם יש איסור בדבר משום "כמעשה ארץ מצרים... לא תעשו... ובחוקותיהם לא תלכו"<sup>9</sup>, ואם לאו - צריכה לבאר פרטי הדינים בנוגע לאופן ביצוע העונש!?

ובכן, כשם שזוהי "קלאץ קשיא", כמו כן התירוץ לקושיא זו - מובן בפשטות, כדלקמן, אלא שישנם כאלו ש"אוהבים" להשאר ב"קושיא"... ובפרט כאשר שומעים שהתירוץ הוא פשוט, שאז אין "חידוש" בדבר!...



First of all, a fundamental question arises:

Torah teachings go into great detail when describing various punishments (as they go into detail regarding all other matters). For example, in regard to the punishment of lashes, we are told the size and look of the whip, the handle, the number of lashes, the necessity for a doctor to evaluate how much the delinquent could handle, and so on.<sup>3</sup> This is definitely true about capital punishment.<sup>4</sup> It is also true of repentance through sacrificial offerings: there are many rules regarding sacrifices.<sup>5</sup> Financial penalties as well; there are many detailed rules, because Torah views every penny as valuable; "the rule of one penny is equivalent to the rule of one hundred dinar,"<sup>6</sup> because even one penny can be used to purchase one's life-sustenance.

However, we find no details at all regarding prison. In fact, Torah takes no stand on the issue; it doesn't say how to carry it out, nor it doesn't say to desist from carrying it out.

3) See Maimonides, Hilchot Sanhedrin 16:8.

4) Ibid chapters 14-15.

5) Maimonides, Maaseh Korbanot chapters 7-9.

6) Tractate Sanhedrin 8a. Hilchot Sanhedrin 20:10.

3) ראה רמב"ם הלכות סנהדרין פרק טז, ה ואילך.

4) שם פרק יד-טו.

5) ראה רמב"ם הלכות מעשה הקרבנות פרק ז-ט.

6) סנהדרין ת, א. רמב"ם הלכות סנהדרין פרק כ, י.

7) וישב לט, כ.

8) שם מ, ג.

It seems quite surprising:

The concept of incarceration existed in ancient civilizations, as we read in Torah about the prison of Egypt where Joseph was imprisoned, “Joseph's master had him arrested, and he placed him in the dungeon.” Clearly, this was a commonplace punishment, as the Torah itself continues, “where the king's prisoners were kept,”<sup>7</sup> meaning that Egypt had an established prison where they regularly held people, as the Torah continues regarding Pharaoh's cupbearer and baker, “they were placed in the . . . dungeon.”<sup>8</sup>

The question arises: why doesn't Torah take a stand? Is prison prohibited like other Egyptian behaviors of which the Torah says, “Do not do the deeds of Egypt and do not follow their laws”?<sup>9</sup> And if not, Torah should detail the specific laws regarding its implementation.

Now, the answer is as simple as the question, but some people seem to enjoy remaining with the question, especially when the answer is simple, and doesn't have any brilliant, novel proposition.

## The Halachic State of Emergency

*Incarceration is not a 'Jewish' punishment. However, Torah grants the justice system the power to enact laws according to the needs of the time, and incarceration is no different. In the above-mentioned cases, the governments established prisons as temporary components of the justice system of their times. It is still important to remember that Torah does not recommend it.*

והביאור בזה:



בחיובי העונשים שבתורה ישנם כמה סוגים - ממוזן, קרבן, מלקות, עד לד' מיתות בית דין - בהתאם לחומר החטא (כפי שנזכרו כל פרטי העונשים בנוסח ד"על חטא"), ובכל סוגי העונשים לא מצינו שיהיה סוג של חטאים שהעונש עליהם הוא - בית האסורים.

אמנם, נוסף על חיובי העונשים שבתורה, סוגי עונש קבועים על סוגי חטאים קבועים - ישנו חיוב כללי ד"בערת הרע מקרבך"<sup>10</sup>, היינו, שמוטל חיוב על בית-דין, או שבעה טובי העיר, לעשות כל מה שאפשר כדי לשלול ולבטל ענינים בלתי רצויים, ומצד חיוב זה יש להם כח לעשות כפי ראות עיניהם לפי צורך השעה, ויכולים להטיל איזה עונש שיראה להם, כולל

7) Genesis 39:20.

8) Ibid 40:3.

9) Leviticus 18:3. Maimonides Hilchot Akum chapter 11

9) אחרי יח, ג. וראה רמב"ם הלכות עכו"ם פרק יא.  
10) ראה יג, ו. שופטים יז, ז. יט, תצא כא, כא, כב, כא. כד.

- "לאסור בבית האסורים"<sup>11</sup>, אבל אין זה בתור סוג עונש בתורה, כי אם כאשר יש סיבה שבגללה אין יכולים להענישו בעונש זה, מפני שאין יד ישראל תקיפה וכיוצא בזה, אזי מטילים איזה עונש שירצו - כדי למיגדר מילתא<sup>12</sup>. ועל פי זה מובן בפשטות שלא מצינו בתורה שום התייחסות לעונש דבית-האסורים, לאסור עונש זה או לבאר פרטי דינים באופן ביצוע עונש זה - שכן, בין סוגי העונשים שבתורה לא קיים עונש דבית-האסורים, ולכן לא מצינו פרטי דינים בביצוע עונש זה (כפי שמצינו בנוגע לשאר עונשי התורה): ואף-על-פי-כן, מכיון שיש כח ביד בית-דין להעניש כפי ראות עיניהם - יכולים גם לאסור בבית-האסורים, אבל לא שייך לבאר פרטי דינים בדבר, מכיון שאין זה אלא תקנה במקרה מסוים למיגדר מילתא.

תורת מנחם, ה'תשמ"ה ח"ד עמ' 2356



The explanation is as follows:

There are several forms of penalties – monetary compensation, sacrifices, lashes, and capital punishment – depending on the severity of the sin (as we mention during the prayer of Al Chet). Throughout all these laws, we do not find any mention of a sin for which the punishment is prison.

However, in addition to Torah's detailed laws about sins and punishments, there is a general obligation to "destroy evil from among you."<sup>10</sup> In other words, the court or the city leaders are obligated to do everything in their power to ensure proper civilized behavior, and they have the authority to do as they see fit to ensure the goal is met, including the use of prison.<sup>11</sup> It is not considered a form of Torah punishment, but if there is a situation where Torah's punishment cannot be carried out – because Jews don't have the legal right to do so, etc. – then other penalties can be employed "to create boundaries"<sup>12</sup> for appropriate behavior.

That is clearly why Torah doesn't have any mention of imprisonment nor any detailed laws on the subject. Incarceration is not counted among Torah's penalties and is therefore not mentioned at all (as other punishments are). Nevertheless, because the Jewish court has the authority to penalize as they see fit, they can imprison people if the need arises. But Torah has no reason to describe the details for its implementation, because it is merely an optional method for ensuring the propriety of the society.

Torat Menachem 5745 vol. 4 pg. 2356

10) See Deuteronomy 13:6, 17:7, 19:19, 21:21, 22:21,24.

11) Maimonides, Hilchot Sanhedrin 24:9 Tur Choshen Mishpat 2.

12) Maimonides Ibid. segment 4-10. Tur Choshen Mishpat ibid, and 225.

(11) רמב"ם הלכות סנהדרין כד, ט. טור חו"מ ב.  
(12) רמב"ם שם הלכה ד-ג. טוש"ע שם, ור"ס תכה.

# Part 3 - The Lesson and the Chanukah Message

## Source 6

In the following letter, the Rebbe sums up the above in a few short lines, and also brings a lesson which is applicable to all.

1: The power of every moment: If Torah is hesitant to deny a criminal his freedom, because he has a mission to fulfill, how much more so do we each need to treasure every moment in our lives.

2: The value of each individual: The fact that Torah refrains from imprisoning even people who aren't upright members of society emphasizes the value of each person, and his fundamental right to pursue his mission.

3: The humanity of the criminal: Every person has a mission in life, and deserves basic dignities.

Igrot Kodesh vol. 9 letter 2817



It is fascinating that there is a fundamental difference between Torah's judicial system and the judicial systems of other nations. In Torah, there is no penalty of imprisonment (prisons were used, as in Sanhedrin 9:5, but not as a punishment of its own). This is an amazing expression of Torah's view about the importance of practical accomplishment and the preciousness of life. According to Torah, a person's days are numbered. Since Torah's punishments are not to retaliate but to repair, there is no place for denying a person his freedom even for the sake of maintaining a civilization—unless the individual is incapable of fulfilling his mission at all and is sentenced to capital punishment.

This tells us three fundamental points: a—the preciousness of every moment of life. b—the importance of each individual. c—even a criminal is a human being, and has a divine purpose.

אגרות קודש חלק ט', אגרת ב'תתיז

נפלא הדבר, אשר בתורת המשפטים והעונשין של תורתנו הק' יש חילוק עקרי לגבי ספרי המשפטים של שאר העמים, והוא שבתורתנו אין לגמרי עונש בית האסורים (זה שהיו מכניסין לכיפה - סנה' ט, ה' - לא הי' בזה דין עונש של מאסר, וכמבואר במשנה שם). ובזה ג"כ רואים בעליל השקפת התורה על גודל ערך המעשה בפועל ויוקר החיים, וכמאמר הכתוב ימים יוצרו ולא אחד בהם, אשר כל רגעי חיי האדם ספורים הם, וכיון אשר עונש על פי התורה אין זה ענין של נקמה אלא של תיקון, הרי אין מקום לשלול מן האדם אפשריות המעשה אפילו בשביל תיקון הרבים שזהו ענין בית האסורים, פרט למי שאינו ראוי למילוי תפקידו כלל שעונשו מיתה.



ולמדים מזה ג' נקודות עקריות: א. כנ"ל גודל ערך כל רגע ורגע מחיי האדם, ב. גודל ערך היחיד. ג. אף על פי שחטא אדם הוא, ותפקיד מיוחד עליו בשליחותו של בורא עולם.

## Video

Living Torah program 274

*In Conclusion:*

*This week, we celebrated Chanukah. As part of Chabad's Chanukah activities, many rabbis visit prisons to bring the light of the holiday to inmates. In this video, Mrs. Jill Katz describes the Rebbe's involvement in the celebration of Chanukah in South African prisons, through her husband, Rabbi Shabsi Katz, South Africa's chief chaplain.*

Click here for video:



מיזם של "משרד השלוחים"

נסד בימי השבעה לזכרון ולע"נ הרב גבריאל נח זוזגתו רבקה הי"ד  
שלוחי הרבי במומבאי, הודו

